

# BENEDETTI & BENEDETTI

ATTORNEYS AT LAW  
PATENT DEPARTMENT  
P.O. BOX 0816-01071  
PANAMA 5, REPUBLIC OF PANAMA

## POWER OF ATTORNEY WITH ASSIGNMENT

## PODER CON CESION

**POWER OF ATTORNEY – ASSIGNMENT FOR PANAMA**  
INSTRUCTIONS: This document should be used when it is desired that the certificate of registration be issued in the name of an assignee, and it must be executed by both parties. Both signatures must be attested by a notary public and subsequently legalized by a consul of Panama, or with the seal of apostille, if applicable.

INSERT HERE FULL  
NAME AND  
ADDRESS OF  
INVENTOR

The undersigned \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

El/los suscrito/s \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

TITLE OF  
INVENTION

hereby appoints BENEDETTI & BENEDETTI, with offices at Samuel Lewis and Manuel Maria Icaza Avenues, Comosa Building, City of Panama, Panama, as attorneys with special and sufficient power to apply for and obtain from the competent national offices and authorities of the Republic of Panama

designan por el presente a BENEDETTI & BENEDETTI con oficinas en el Edificio Comosa, situado en las Avenidas Samuel Lewis y Manuel María Icaza, Ciudad de Panamá, República de Panamá, como apoderados con poder especial y suficiente para solicitar y obtener de las oficinas y autoridades nacionales de la República de Panamá \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

NAME AND  
ADDRESS OF  
ASSIGNEE

to be issued in the name of \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

cuyo título deberá extenderse a nombre de \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

AMOUNT OF  
CONSIDERATION IF  
ANY

to whom assignment has been made of all right and title to the said invention for the territory of the Republic of Panama, without any restriction whatsoever, the consideration for the said assignment being the sum of \_\_\_\_\_

a quien ha/n cedido todos sus derechos sobre la referida invención en cuanto se refiere al territorio de la República de Panamá, sin restricción de ninguna clase, cesión esta que ha sido realizada en consideración de la suma de \_\_\_\_\_

PLACE AND DATE  
OF EXECUTION

receipt whereof is hereby acknowledged. The assignee also signs these presents in token of acceptance of the said assignment and hereby authorizes the said attorneys to carry out before said national, administrative and/or judicial authorities all the transactions leading to the object stated, to make petitions, declarations and claims; to draw and sign specifications, amendments and appeals; to file applications, prepare descriptions, make protests, sworn declarations, pleadings, file reconsiderations, appeals, oppositions, cancellations and/or nullity actions, counterclaims and complaints as a plaintiff or as a defendant, pay taxes and fees, prove working, obtain evidences, receive documents and securities, compromise, accept assignments and conveyances, to settle, request reports, depositions, part declarations, interrogatories whether judicial or extra-judicial, receive any sums of money and other values; collect and receive; sign public and private instruments and public deed, to waive or not judicial proceedings; and to do whatever is necessary before the national, judicial and/or administrative authorities, either as a plaintiff or as a defendant, to protect the interest of the grantor.

que declara haber recibido. El cesionario firma también el presente en prueba de aceptación de la cesión y autoriza a los mencionados apoderados efectuar ante dichas autoridades nacionales, administrativas y/o judiciales, todos los trámites conducentes a los objetivos indicados; elevar solicitudes, declaraciones, reclamos y reivindicaciones; preparar y firmar descripciones, enmiendas y apelaciones, presentar solicitudes formular descripciones, protestos, declaraciones juradas, alegatos, reconsideraciones, apelaciones, oposiciones, cancelaciones y/o nulidades, reconveniones o demandas, sea como demandante o como demandado, pagar impuestos y derechos, justificar explotaciones, obtener pruebas, recibir documentos y valores, aceptar transferencias y cesiones, transigir y efectuar arreglos, desistir; solicitar informes, testimonios, declaraciones de parte, sean judiciales o extrajudiciales; percibir cualesquiera sumas de dinero y otros valores; cobrar y percibir; firmar instrumentos públicos, privados y escrituras públicas; para renunciar o no a las gestiones judiciales; y hacer cuanto fuera necesario ante las autoridades nacionales, judiciales y/o administrativas, sea como demandante o como demandado, para proteger los intereses del poderdante.

To do all and whatever shall be necessary to initiate, answer and prosecute counterclaims or oppose all actions and to take all administrative or judicial measures as may be convenient for the protection of the interests of the grantor related to the registration, payment of maintenance fees, renewal, cancellation, nullity or infringement actions of patents, utility models, design applications, plant varieties, before any national, administrative and/or judicial authority, particularly before the Ministry of Commerce and Industries, and before any judicial tribunal, including administrative proceedings before the Third Chamber of the Supreme Court of Justice (“Recurso Contencioso-Administrativo de Plena Jurisdiccion”), extraordinary appeal before the Supreme Court of Justice (Recurso de Casacion) and extraordinary remedies before the Supreme Court of Justice, with power of substitution, to revoke said substitution and to reassume.

Hacer todo cuanto fuere necesario para iniciar, contestar, proseguir, reconvenir u oponerse a cualquier acción, y para tomar todas las medidas administrativas o judiciales que se consideren convenientes para la protección de los intereses del poderdante relacionado con el registro, renovación, pago de quinquenios y anualidades, cancelación, nulidad o uso indebido de sus patentes, modelos de utilidad, modelos industriales, dibujos industriales, variedades vegetales, ante cualquier autoridad nacional, administrativa y/o judicial, particularmente ante el Ministerio de Comercio e Industrias, y ante cualquier tribunal judicial, incluyendo procedimiento administrativos ante la Sala Tercera de la Corte Suprema de Justicia (“Recurso Contencioso-Administrativo de Plena Jurisdicción”), Recurso de Casación ante la Corte Suprema de Justicia y Recursos Extraordinarios ante la Corte Suprema de Justicia, dándoles así mismo facultad para sustituir el presente poder, revocar tal sustitución y reasumir.

Given and signed at (Dado y firmado en) \_\_\_\_\_

On the (a los) \_\_\_\_\_ day of (días de) \_\_\_\_\_ of (de) \_\_\_\_\_

Signature of Assignor (Firma del Cedente) \_\_\_\_\_

Signature of Assignee (Firma del Cesionario) \_\_\_\_\_

**NOTARIAL CERTIFICATE**

I, \_\_\_\_\_  
Notary Public in and for \_\_\_\_\_  
Certify that:  
On the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_  
Before me personally appeared \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ to me known and known to me to be person who executed the  
foregoing instrument as \_\_\_\_\_  
of \_\_\_\_\_  
I further certify that said individual is duly authorized to execute  
the foregoing instrument in the name of said corporation and that  
the purposes for which this instrument is granted are within the  
scope of the objects or activities of said corporation.  
The foregoing is based on the \_\_\_\_\_  
dated \_\_\_\_\_  
which I have seen on \_\_\_\_\_.

(Seal) Notary Public \_\_\_\_\_  
(Sello) (Notario Público)

**NOTARIAL CERTIFICATE**

I, \_\_\_\_\_  
Notary Public in and for \_\_\_\_\_  
Certify that:  
On the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_  
before me personally appeared \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ to me known and known to me to be person who executed the  
foregoing instrument as \_\_\_\_\_  
of \_\_\_\_\_  
I further certify that said individual is duly authorized to execute  
the foregoing instrument in the name of said corporation and that  
the purposes for which this instrument is granted are within the  
scope of the objects or activities of said corporation.  
The foregoing is based on the \_\_\_\_\_  
dated \_\_\_\_\_  
which I have seen on \_\_\_\_\_.

(Seal) Notary Public \_\_\_\_\_  
(Sello) (Notario Público)

**CERTIFICADO NOTARIAL**

Yo, \_\_\_\_\_  
Notario Público en y para \_\_\_\_\_  
Certifico que:  
El día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_  
compareció personalmente ante mí \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ a quien conozco y quien me consta que es la persona que firmó el  
presente instrumento en su calidad de \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_  
Certifico además, que dicha persona está debidamente facultada  
para firmar el presente instrumento en nombre de la referida  
sociedad y que los objetivos y finalidades para los que se otorga el  
mencionado instrumento están comprendidos dentro de los  
objetivos o actividades de dicha sociedad.  
Lo que antecede se basa en \_\_\_\_\_  
de fecha \_\_\_\_\_  
que he tenido a la vista el \_\_\_\_\_.

**CERTIFICADO NOTARIAL**

Yo, \_\_\_\_\_  
Notario Público en y para \_\_\_\_\_  
Certifico que:  
El día \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_  
compareció personalmente ante mí \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ a quien conozco y quien me consta que es la persona que firmó el  
presente instrumento en su calidad de \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_  
Certifico además, que dicha persona está debidamente facultada  
para firmar el presente instrumento en nombre de la referida  
sociedad y que los objetivos y finalidades para los que se otorga el  
mencionado instrumento están comprendidos dentro de los  
objetivos o actividades de dicha sociedad.  
Lo que antecede se basa en \_\_\_\_\_  
de fecha \_\_\_\_\_  
que he tenido a la vista el \_\_\_\_\_.